

576004-2025 - Toradh

An Iodáil – Restructuring work – AOV SUA-L 02_2024 - Ospedale di S.Candido - ristrutturazione
OJ S 168/2025 03/09/2025
Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Agenzia per i contratti pubblici – ACP - Stazione unica appaltante Lavori
R-phost: acp.lav@provincia.bz.it
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Ospedale Brunico
R-phost: infotec@as-brunico.it
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: AOV SUA-L 02_2024 - Ospedale di S.Candido - ristrutturazione
Cur síos: Ristrutturazione e ampliamento dell'Ospedale di San Candido
Aitheantóir an nós imeachta: 35268d9d-50c1-46e6-b989-cab058b7f4df
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45454000 Restructuring work

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 8 799 941,68 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: CIG:B172F7D057 CUP:B13B02000020003 RUP:Arnold Kaiser Estremi
validazione progetto: validazione dd. 24/04/2024 Domicilio digitale: aov-acp.works@pec.prov.bz.it Durata prevista del contratto in giorni:630 La gara é bandita in nome e per conto dell'Asdaa. Attività svolta da ACP: attività di committenza ausiliaria per gare in delega
Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: AOV SUA-L 02_2024 - Ospedale di S.Candido - ristrutturazione
Cur síos: Ristrutturazione e ampliamento dell'Ospedale di San Candido

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45454000 Restructuring work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: San Candido (BZ), Via Freising 2 / Innichen (BZ), Freising-Straße 2

Cód poist: 39038

Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Tír: An Iodáil

Eolas breise: Per il punto DATI STATISTICI SULLE COMUNICAZIONI RICEVUTE: il numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE, da altri Stati non membri dell'UE e da offerenti PMI è riferito alla capogruppo del raggruppamento degli operatori economici.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 25/08/2025

Fad ama: 630 Laethanta

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 8 799 941,68 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas faoi fhógraí a bhí ann roimhe seo:

Aitheantóir an fhógra a bhí ann roimhe seo: 322056-2024

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Qualità

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Prezzo

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.

Eagraíocht a dhéanann an íocaíocht: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Ospedale Brunico

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Ospedale Brunico

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 7 297 138,64 EUR

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm an pháirtí tairisceana: BG/RTI MANUFACTURING ENGINEERING & DEVELOPMENT S. R.L. - KARGRUBER STOLL GMBH

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana: MANUFACTURING ENGINEERING & DEVELOPMENT S.R.L.

Ainm oifigiúil: KARGRUBER STOLL GMBH

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: BG/RTI MANUFACTURING ENGINEERING & DEVELOPMENT S.R. L. - KARGRUBER STOLL GMBH

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 7 297 138,64 EUR

Rangaíodh an tairiscint: tá

Rangú an tairisceana: 1

Fochonraitheoireacht: Ní fios go fóill

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: CONTRATTO DI APPALTO PER LA RISTRUTTURAZIONE E L' AMPLIAMENTO DELL'OSPEDALE DI SAN CANDIDO – LOTTI 1 E 2

Teideal: CONTRATTO DI APPALTO PER LA RISTRUTTURAZIONE E L'AMPLIAMENTO DELL'OSPEDALE DI SAN CANDIDO – LOTTI 1 E 2

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 17/02/2025

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 25/08/2025

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Ospedale Brunico

6.1.4. Eolas staitistiúil

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 5

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtíortha lasmuigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó mhicreathairgeoirí, ó thairgeoirí beaga nó ó thairgeoirí meánmhéide

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 1

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Agenzia per i contratti pubblici – ACP - Stazione unica appaltante Lavori
Uimhir chlárúcháin: 94116410211
Seoladh poist: Via Alto Adige, 50 / Südtirolerstraße 50
Baile: Bolzano/Bozen
Cód poist: 39100
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Tír: An Iodáil
Pointe teagmhála: SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori / EVS A - Einheitliche
Vergabestelle Bauaufträge
R-phost: acp.lav@provincia.bz.it
Teil.: +39 0471414030
Seoladh idirlín: <https://acp.provincia.bz.it/>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://acp.provincia.bz.it/>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Ospedale Brunico
Uimhir chlárúcháin: 00773750211
Baile: Brunico / Bruneck
Cód poist: 39031
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Tír: An Iodáil
R-phost: infotec@as-brunico.it
Teil.: +39 0474 586072
Seoladh idirlín: <https://www.asdaa.it/it/contatti/53166>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.asdaa.it/it/contatti/53166>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht atá ag síniú an chonartha
Eagraíocht a dhéanann an íocaíocht

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la
Provincia di Bolzano
Uimhir chlárúcháin: bz_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it
Seoladh poist: Via Dé Medici n. 8 / Dé Medici Straße Nr. 8
Baile: Bolzano / Bozen
Cód poist: 39100
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Tír: An Iodáil
R-phost: trgabz-segrprotocolloamm@ga-cert.it
Teil.: +39 0471319000
Seoladh idirlín: <https://www.giustizia-amministrativa.it>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.giustizia-amministrativa.it>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: MANUFACTURING ENGINEERING & DEVELOPMENT S.R.L.

Méid an oibreora eacnamaíoch: Micrifhiontar, fiontar beag, nó fiontar meánmhéide
Uimhir chlárúcháin: 03844900286
Baile: Padova
Cód poist: 35127
Foroinn tíre (NUTS): Padova (ITH36)
Tír: An Iodáil
R-phost: ideamed@pec.it
Teil.: +39 0498862944
Seoladh idirlín: <https://www.medht.it/>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.medht.it/>

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir
Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana

Úinéir tairbhiúil:

Ainm oifigiúil: MANUFACTURING ENGINEERING & DEVELOPMENT S.R.L.
MANUFACTURING ENGINEERING & DEVELOPMENT S.R.L.

Tír: An Iodáil

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: KARGRUBER STOLL GMBH
Méid an oibreora eacnamaíoch: Micrifhiontar, fiontar beag, nó fiontar meánmhéide
Uimhir chlárúcháin: 02301960213
Baile: Monguelfo/Tesido (BZ)
Cód poist: 39035
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Tír: An Iodáil
R-phost: info@kargruber-stoll.it
Teil.: +39 0474950495
Seoladh idirlín: <https://www.kargruber-stoll.it/>
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.kargruber-stoll.it/>

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Úinéir tairbhiúil:

Ainm oifigiúil: Robert Kargruber KARGRUBER STOLL GMBH

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 35268d9d-50c1-46e6-b989-cab058b7f4df - 01
Cineál na foirme: Toradh
Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 29
Dáta seolta an fhógra: 02/09/2025 11:58:26 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis, Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 576004-2025
Uimhir eagráin IO S: 168/2025
Dáta foilsithe: 03/09/2025